

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij (Nol) is **door de vuurpoel ingesloten** !* » (« *Il est enfermé / encerclé dans la mare = nappe de feu !* »).

On y trouve la forme verbale « **IN**genomen », participe passé provenant de l'infinitif « **IN**sluiten », lui-même construit sur l'infinitif « **SLUITEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ».

Quand « **IN**sluiten » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **IN** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **inGE**sloten ».

Il y a **REJET** de la forme verbale « **IN**gesloten » derrière le **complément** (« *door de vuurpoel* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Pour complément d'informations concernant les « **temps primitifs** », consultez par exemple notre tableau de synthèse sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

